

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2004/L.112
19 April 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة الستون

البند ١٨ من جدول الأعمال

أداء آليات حقوق الإنسان لعملها بفعالية

كوبا: تعديلات على مشروع القرار L.91

١- العنوان

يستعاض عن كلمة "الخاصة" في عبارة "الإجراءات الخاصة" بكلمة "المواضيعية" في العنوان وفي جميع فقرات الديباجة والمنطوق

٢- الفقرة الثالثة من الديباجة، السطر الأول

تضاف عبارة "ولا انتقائيتهم" بعد عبارة "واستقلالهم"،

٣- الفقرة الخامسة من الديباجة

تضاف إلى نهاية الفقرة العبارة التالية:

"وإذ ترى أنه من الضروري وضع حد للتسييس في إنشاء الإجراءات المواضيعية وفي عملها"،

٤- الفقرة السادسة من الديباجة

تضاف إلى نهاية الفقرة العبارة التالية:

"وباعتراض عدد متزايد من الحكومات أيضاً على بعض الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقارير الإجراءات المواضيعية"،

- ٥- الفقرة السابعة من الديباجة، السطر الثاني
تضاف كلمة "دقيقة" بعد كلمة "معلومات"
يستعاض عن عبارة "نتيجة لهذا" بعبارة "بسبب هذا".
- ٦- الفقرة الثامنة من الديباجة، الفقرة الفرعية (أ)، السطر الأول
تضاف عبارة "وترشيد وتبسيط" بعد كلمة "صون"
- ٧- الفقرة العاشرة من الديباجة
السطر الأول: تحذف كلمة "بارتياح" بعد عبارة "وإذ تلاحظ"
السطر الخامس: تضاف عبارة "تلافي الازدواج والتداخل وإلى" بعد عبارة "الحاجة المستمر إلى"،
- ٨- الفقرة الحادية عشرة من الديباجة، السطر الأول
تضاف عبارة "ولا سيما الإجراءات المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية" بعد عبارة
"الإجراءات المواضيعية"،
- ٩- الفقرة السادسة عشرة من الديباجة
تضاف إلى نهاية الفقرة العبارة التالية:
"وكذلك قواعد الأمم المتحدة وأنظمتها الأخرى المنطبقة على سلوك الخبراء الموفدين في بعثات"،
- ١٠- الفقرة ٢(ب) من المنطوق
تضاف إلى بداية الفقرة الفرعية عبارة "النظر في إمكانية"
- ١١- الفقرة ٤ من المنطوق، السطر الأول
تضاف كلمة "دقيقة" بعد كلمة "معلومات"
- ١٢- الفقرة ٥ من المنطوق، السطران الثاني والثالث
تحذف عبارتاً "دراسات الحالة و" و"متابعة التوصيات"
- ١٣- الفقرة ٦(د) من المنطوق، السطر الأول
تضاف بعد كلمة "بينها" عبارة "بشأن القضايا ذات الصلة بولاياتها، محافظة على استقلالها،"

١٤- الفقرة ٦ (ي) من المنطوق

يستعاض عن الفقرة الفرعية بالنص التالي:

"أن تقيم مع الحكومات حواراً وتعاوناً مثمرين وشفافين؛"

١٥- فقرة ٦ (ك) جديدة في المنطوق

تضاف فقرة فرعية جديدة ٦ (ك) كما يلي:

"(ك) أن تورد في تقاريرها ما تبديه الحكومات من ملاحظات على استنتاجاتها وتوصياتها؛"

١٦- الفقرة ٩ من المنطوق، السطر الثالث

تُحذف عبارة "، بطرق منها عروض وسائل الإعلام"،

١٧- الفقرة ١٠ (ب) من المنطوق

السطر الأول: تضاف عبارة "حسب الاقتضاء" بعد عبارة "الإجراءات المواضيعية،"

السطر الثاني: يستعاض عن عبارة "وافقت الدولة المعنية على" بعبارة "طلبت الدولة المعنية"

١٨- الفقرة ١١ من المنطوق، السطر الثاني

تُحذف عبارة "ووكالات"

تضاف بعد كلمة "الإنسان"، عبارة "وفقاً لبرنامج حقوق الإنسان لفترة السنتين ولقرارات ومقررات الهيئات الحكومية الدولية،"

١٩- الفقرة ١٢ (د) من المنطوق

تُحذف الفقرة الفرعية.
